

Tres pipias.	Tre bambine.
Tres netas, ma atropèlliant(a) po centu. Castiendi-sì sa manna est in su sprigu, s'àtera mai dd'acabba' 'e fai murigu, agoa no, sa pitica in s'aposentu. De atesu benint, de frius, sena 'e stentu, a mari bolint andai, ita frandigu. Nadendi, acabussendi a totu intrigu, cun issas giogat ajaju i est cuntentu. Che sardu antigu parit meri mannu, àrtziat sa boxi, 'e cumandai est cumbintu, de generali fait mancai s'atori. Dd'ascùrtant(a) garbosas: ma est tirannu! Un'arrisèddu e su cuntrastu est bintu. Partint, in domu sceti su mudori.	Tre nipoti, ma arruffano per cento. Nello specchio la grande ecco s'ammira, sempre in baraonda già l'altra delira, indietro mai la piccola in cimento. Vengon dal freddo, mai senza uno stento, Con moine al mare ognuna aspira. In tuffi e nuoto andando in grande spira, con loro gioca il nonno ed è contento. Quale sardo antico ecco il padrone, strilla e serio di comandar fa finta, che generale prova a essere attore. L'ascoltano gentili: che birbone! Un risolino e la battaglia è vinta. Partono e in casa no, non più clamore.

Three little girls.
Three grandchildren, but they ruffle for a hundred. The great one admires herself in the mirror, never ceases the other to make a fuss, No last in the group wants to be the little one. They come from the cold, from afar, without hesitation, To the sea they want to go, how many flatteries. They swim and dive, it's all a tangle, Grandfather plays with them and is happy. As an ancient Sardinian here is the master, he shouts and pretends to command, as a general tries to be an actor. They listen to him kindly: what a tyrant! A little laugh and the battle is won. They leave, in the house only silence.